

გამარტივებული შესყიდვის საშუალებით
სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

ხ ე ლ შ ე კ რ უ ლ ე ბ ა № 155

3-- სექტემბერი 2015 წელი

ქ. თბილისი სანაპიროს ქუჩა 4.

ეს დოკუმენტი წარმოადგენს სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას, რომელიც დაიდო 2015 წლის სახელმწიფო შესყიდვების გეგმის (სახსრების) შესაბამისად, „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-10¹ მუხლის მესამე პუნქტის, „დ“ ქვეპუნქტის და საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 3 დეკემბრის სსიპ - ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრის მიერ სახელმწიფო შესყიდვების გამარტივებული შესყიდვის საშუალებით განხორციელების შესახებ N2179 განკარგულების საფუძველზე, დაფინანსების წყარო – სახელმწიფო ბიუჯეტი.

ხელშეკრულების მხარეები

ერთი მხრივ სსიპ - ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრი (ს/ნ 204582674), წარმომადგენელი ცენტრის დირექტორი მადეა მეტრეველი (შემდგომში „შემსყიდველი“) იურიდიული მისამართი ქ. თბილისი, სანაპიროს ქუჩა №4 და მეორეს მხრივ, ინდივიდუალური მენარმე ნატალია შურაია (ს/ნ 01015004164), ხელმძღვანელობაზე/წარმომადგენლობაზე უფლებამოსილი პირი - მინდობილი პირი გიორგი სალინაძე (პირ/ნ 01015014032) იურიდიული მისამართი: ქ. თბილისის, ძველი თბილისის რაიონში, კრწანისის ქ., №16, კორპ. №8, ბინა №12 (ტელეფონი: 599100742; 599284285) „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის საფუძველზე დებენ სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

1. ტერმინთა განმარტებები

- 1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომში – „ხელშეკრულება“) – შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით.
- 1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ – საერთო თანხა, რომელზეც გაფორმებულია წინამდებარე ხელშეკრულება.
- 1.3. „შემსყიდველი“ – ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვის ობიექტის სახელმწიფო შესყიდვას.
- 1.4. „მიმწოდებელი“ – პირი, რომელიც ახორციელებს შესყიდვის ობიექტის მიწოდებას ხელშეკრულების ფარგლებში.

2. ხელშეკრულების საგანი

- 2.1. ხელშეკრულების საგანს წარმოადგენს სსიპ - ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრის ხელშეწყობით 2015 წლის 7-11 სექტემბერს ქალაქ თბილისში ბრიტანელი და ქართველი მთარგმნელებისათვის დაგეგმილი სემინარების მონაწილეთათვის (CPV – 55521200 საკვები მითანით) საკვების მიწოდების მომსახურება (ფუშებით და ყავაზე შესვენებით 12 პერსონაზე).
- 2.2 მომსახურების მიწოდება უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმებიდან, შემსყიდველის მოთხოვნის შესაბამისად, 2015 წლის 7 სექტემბრიდან 11 სექტემბრის ჩათვლით „ევროპის სახლში“ მისამართზე - თბილისი, 0105, მალვა დადიანის ქ. 2.

3. ხელშეკრულების ღირებულება

- 3.1 ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება შეადგენს 1380 (ერთი ათას სამასოთხმოცი ლარი და 00 თეთრი) ლარს.
- 3.2 ერთეულის ფასი შეადგენს 23 (ოცდასამი ლარი და ნული თეთრი) ლარს.
- 3.3 ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება მოიცავს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შესყიდვასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ გადასახადებს.

4. ანგარიშსწორების ფორმა და ვადები

- 4.1. შესყიდვის ობიექტის ღირებულების ანაზღაურება განხორციელდება მითითებული ღირებულების შესაბამისად, უნაღდო ანგარიშსწორებით, შესყიდვის ობიექტის მიწოდების შემდეგ, შესაბამისი დოკუმენტაციის გაფორმების საფუძველზე, მიმწოდებლის მიერ მითითებული რეკვიზიტების მიხედვით.
- 4.2. ანგარიშსწორება შესაძლებელია განხორციელდეს, მხოლოდ შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების აქტისა და შესაბამისი დოკუმენტაციის გაფორმებიდან არაუგვიანეს 7 (შვიდი) სამუშაო დღის განმავლობაში.

5. მიღება-ჩაბარების წესი

- 5.1. შესყიდვის ობიექტი ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ მხარეთა მიერ გაფორმებული შესაბამისი (მიღება-ჩაბარების აქტი) დოკუმენტაციის უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერის შემდეგ.

6. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

- 6.1. შემსყიდველი უფლებამოსილია:
- ა) ნებისმიერ დროს განახორციელოს მიმწოდებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისა და ხარისხის ინსპექტირება.
- 6.2. შემსყიდველი ვალდებულია:
- ა) უზრუნველყოს მიმწოდებლის მიერ შესყიდული შესყიდვის ობიექტის ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადებისა და პირობების დაცვით.
- 6.3. მიმწოდებელი უფლებამოსილია:
- ა) მოსთხოვოს შემსყიდველს მიწოდებული შესყიდვის ობიექტის ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადებისა და პირობების დაცვით.
- 6.4. მიმწოდებელი ვალდებულია:
- ა) შეასრულოს ნაკისრი ვალდებულებები მოქმედი ნორმებისა და წესების დაცვით, სათანადო ხარისხითა და სრული მოცულობით იმ ვადაში, რომელიც მითითებულია ხელშეკრულებაში.
- ბ) მიმწოდებელი ვალდებულია საკვების მიწოდების მომსახურება განახორციელოს შესაბამისი სტანდარტებისა და ნორმების დაცვით.

7. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ინსპექტირება

- 7.1. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ინსპექტირებას განახორციელებს შემსყიდველის მიერ გამოყოფილი პირი ან პირთა ჯგუფი, კერძოდ: ცენტრის საგანმანათლებლოპროექტების მენეჯერი- სალომე მაღლაკელიძე, რომელიც უზრუნველყოფს შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებას.
- 7.2. ინსპექტირება გულისხმობს მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად შესყიდვის ობიექტის მოცულობის - რაოდენობის, მიწოდების ვადებისა, ხარისხის და ხელშეკრულებით განსაზღვრულ მოთხოვნებთან შესაბამისობის კონტროლს.
- 7.3. ყველა გამოვლენილი ხარვეზის ან ნაკლის აღმოფხვრასთან დაკავშირებული ხარჯების ანაზღაურება ეკისრება მიმწოდებელს.

8. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა და ხელშეკრულების შეწყვეტა

- 8.1. ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის, ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისთვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.
- 8.2. ხელშეკრულებაში ნებისმიერი ცვლილების და/ან დამატების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ წერილობითი ფორმით, მხარეთა შეთანხმების საფუძველზე, ხელშეკრულების დამატებითი შეთანხმების სახით, რომელსაც ექნება იგივე იურიდიული ძალა რაც წინამდებარე ხელშეკრულებას.
- 8.3. ხელშეკრულების ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მეორე მხარე უფლებამოსილია ცალმხრივად მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ, რაც უნდა აცნობოს მხარეს არანაკლებ 5 (ხუთი) კალენდარული დღით ადრე წერილობით ან კომუნიკაციის ელექტრონული საშუალებების გამოყენებით.
- 8.4. ხელშეკრულება ასევე შეიძლება შეწყდეს მხარეთა ინიციატივით, ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.

9. დაუძლეველი ძალა (ფორს - მაჟორი)

9.1. მხარეები თავისუფლდებიან ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შეუსრულებლობით გამოწვეული პასუხისმგებლობისაგან, თუ აღნიშნული გამოწვეულია დაუძლეველი ძალის (ფორს-მაჟორი) ზეგავლენით. აღნიშნულის არსებობის შემთხვევაში, მხარე ვალდებულია აცნობოს მეორე მხარეს ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების შეუძლებლობის შესახებ.

9.2. თუ ერთ-ერთი მხარე დაუძლეველი ძალის გამო ვერ ასრულებს ნაკისრ ვალდებულებებს, იგი ვალდებულია დაუყოვნებლივ, მაგრამ არაუგვიანეს მომდევნო კალენდარული დღისა აცნობოს მეორე მხარეს მათი დადგომის ან/და დასრულების შესახებ. წინააღმდეგ შემთხვევაში, შესაბამისი მხარე არ გათავისუფლდება ნაკისრი ვალდებულებებისაგან.

9.3. მხარეთა პასუხისმგებლობა და ვალდებულებები განახლდება დაუძლეველი ძალის მოქმედების დასრულებისთანავე.

10. მხარეთა პასუხისმგებლობა

10.1. ხელშეკრულების პირობების დარღვევის შემთხვევაში, კერძოდ, თუ მხარეები ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ დროში ვერ შეასრულებენ მათზე დაკისრებულ მოვალეობებს, დადგება მათი პასუხისმგებლობა, რომელიც განისაზღვრება პირგასამტეხლოს სახით, კერძოდ: შეუსრულებელი ვალდებულების ღირებულების 0,1%-ის ოდენობით ყოველ გადაცილებულ დღეზე.

11. დავები და მათი გადაწყვეტის წესი

11.1. ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში წამოჭრილი ყველა დავა გადაიჭრება ურთიერთშეთანხმების გზით. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში, დავის გადასაწყვეტად მხარეები უფლებამოსილნი არიან მიმართონ სასამართლოს საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად.

12. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

12.1. ხელშეკრულება ძალაში შედის ხელმოწერის დღიდან და მოქმედებს 2015 წლის 30 ოქტომბრამდე.

13. სხვა პირობები

13.1. წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე 2 (ორი) ეგზემპლარად (ერთი შემსყიდველს, ერთი მიმწოდებელს).

მხარეთა რეკვიზიტები

შემსყიდველი

სსიპ – ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრი
(ს/ნ 204582674)

წარმომადგენელი – დირექტორი
მედეა მეტრეველი

მიმწოდებელი

ინდივიდუალური მეწარმე

ნატალია შურღაია

(ს/ნ 601015004164)

მინდობილი პირი

გიორგი საღინაძე (01015014032

ბანკი: სს „პროკრედიტ ბანკი“,

ბანკის კოდი: MIBGGE22;

ანგარიში: GE19PC 0293 6001 0000 5273

ხელმოწერა:



ხელმოწერა:



სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი



28876615635311

საქართველო



სანოტარო მოქმედების დასახელება
რწმუნებულების / მინდობილობის დამოწმება

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N111204936



რეგისტრაციის თარიღი

01.11.2011 წ

ნოტარიუსი: მარინა ჟორდანია
მისამართი: თბილისი, რუსთაველის გამზირი № 22
ტელეფონი: 99-50-61; 899 27-39 28

სანოტარო მოქმედებისა და სასანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მოღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 66 19 18

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის №111204936;

ორიანთა თერთმეტი წლის პირველ ნოემბერს მე. ნოტარიუს მარინა კორდანიას, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: საქართველო, ქ. თბილისი, რუსთაველის ვაძ. №22, მომმართა ინდ. მეწარმე ნატალია შურღია - (ინდივიდუალური მეწარმის სახელმწიფო და საგადასახადო რეგისტრაციის მოწმობა სერია №15111, ს/გ 01015004164, გაც. 13.07.2009წ. თბილისის რეგიონალური ცენტრის (საგ-დო ინსპექცია) მიერ). მან განაცხადა, რომ სურს მინდობილობის შედგენა და სანოტარო წესით დადასტურება, რომლითაც შესაბამის უფლებამოსილებას ანიჭებს გიორგი საღინაძეს. მე დაავადგინე ნატალია შურღიას (დაბ. 20.03.1955წ. თბილისი, მის. : თბილისი, კრწანისის ქ. №16, კორ. 8, ბ. 12, პირადი №01015004164, მოწმობა №გ1335096, გაც. 15.09.2009წ. სრს მთაწმინდა-კრწანისის სამსახურის მიერ, ვადით - 15.09.2019წ.) პირადობა მის მიერ წარმოდგენილი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტით. მე დაავადგინე მისი ქმედუნარიანობა და ვადასტურებ, რომ მის ქმედუნარიანობაში ეჭვის შეტანის საფუძველი არ მქონდა. შემდეგ მისი კარნახით შედგა მინდობილობა, რომელიც წაუკითხე და განვუმარტე მას მისი შინაარსი და მასზე ხელმოწერის სამართლებრივი შედეგები. მან წაიკითხა მინდობილობა და ნათლად განაცხადა, რომ მინდობილობა ზუსტად გამოხატავს მის ნებას. შემდეგ ჩემი თანდასწრებით მოაწერა ხელი მინდობილობას.

მინდობილობა

2011 წლის 01 ნოემბერს მე. ინდ. მეწარმე ნატალია შურღია, რომელიც ამ ხელშეკრულებაში შემდგომში მოხსენიებულია როგორც „მინდობი პირი“ წინამდებარე მინდობილობით გიორგი საღინაძეს (დაბ. 20.06.1985წ. თბილისი, მის. : თბილისი, კრწანისის ქ. №16, კორ. 8, ბ. 12; პირადი №01015014032, პირადობის მოწმობა №გ1364694, გაცემული 23.06.2010წ. სამოქალაქო რეესტრის სააგენტოს მთაწმინდა-კრწანისის სამსახურის მიერ, ვადით - 23.06.2020წ.) რომელიც შემდგომში წოდებულია როგორც „მინდობილ პირს“, ვანიჭებ შემდეგ უფლებამოსილებას:

ჩემი, როგორც ინდ. მეწარმე «ნატალია შურღია»-ს სამეწარმეო საქმიანობასთან დაკავშირებით გიორგი საღინაძე უფლებამოსილია წარმოადგინოს ჩემი ინტერესები საქართველოს ნებისმიერ სახელმწიფო ან არასახელმწიფო ორგანოში, ფიზიკურ-თურთოვლ პირებთან ურთიერთობაში, მათ შორის საქართველოს ნებისმიერ საგადასახადო ორგანოში (შემოსავლების სამსახურში), საჯარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოში, ჩემი სახელით საბაროს და მიიღოს განცხადებები და ნებისმიერი სხვა საბუთები, საჭიროების შემთხვევაში შემოსავლების სამსახურში ჩემს სახელზე დაარეგისტრიროს საკასო აპარატი, გააფორმოს ჩემი სახელით ხელშეკრულებები, ხელი მოაწეროს მიღება-ჩაბარების აქტებს, ანგარიშ-ფაქტურებს, სასაქონლო ზედნადებებს და ყველა სხვა საჭირო ნებისმიერი სახის საბუთებს. ხელი მოაწეროს ჩემს მაგივრად და განახორციელოს აღნიშნულ დაკავალბასთან დაკავშირებით საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული ყველა ქმედება.

მინდობილობა გაცემულია განუსაზღვრელი ვადით გადახდობის უფლების გარეშე და ძალაშია მის გაუქმებამდე.

მინდობილმა ვადიხანმა სანოტარო სამსახურების სახელური ელემენტარულ რეესტრში რეგისტრაციის საფასურით ერთად 12,000ლ. მოახსნა სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის სახელურის შესახებ საქართველოს კანონის 64-12-2009 №2285-ს 29-ე და 31-ე მუხლისა.

მიმნდობი: ნატალია შურღია ი/მ ნატალია შურღია ნ. შურღია

ნოტარიუსი:

მარინა კორდანია